

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays
and holidays (Saturday and Monday issues combined)
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey
City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section
1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується
повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СКОМПЛІКОВАНА КРИЗА

Міжнародно-політична криза, яка виникла на Близькому Сході у зв'язку із збройним нальотом Ізраїлю на територію Єгипту, належить до найбільш скмплікованих критичних подій у теперішньому критичному світі. Пригляньмося коротко самим фактам.

Між Ізраїлем та Єгиптом і іншими арабськими країнами існувало формальне перемир'я під наглядом Об'єднаних Націй. Це перемир'я обидві сторони порушували, скидаючи, очевидно, вину завжди на противника. Все ж таки до більш-менш конфлікту не приходило, і прикордонні випадки по-логічною в рамках Перемир'я комісії ООН. В останніх часах атаки збільшилися, а в Єгипті були зорганізовані навіть "відділи самогубців", які в кількості 4-5 осіб мали виконувати бравурні впади на ізраїльські оселі.

Ізраїльсько-арабський конфлікт був уже давнішній скмплікований і призвів у великій мірі до того, що три західні великодержави, Америка, Англія і Франція, підписали в 1950-му році спільну декларацію, зобов'язуючись гарантувати мир на тому обширі в рамках Об'єднаних Націй або її посади. Вез увагу на те, хто на кого напад би, той мав би бути проголошений агресором і проти нього мала бути скерована спільна акція тих, що підписали декларацію.

Щоб не допустити до загострення конфлікту та перетворення його у війну, західні держави отримали з достатньою зброєю, як для арабських країн, так і для Ізраїлю, обмежуючи свої доставки тільки такою зброєю, яка може вважатися "оборонною". Підозрюючи, що Ізраїль все ж таки краще озброюється, Єгипет обійшов західні держави, і, порозумівшись з Москвою та її сателітами, почав доставляти свою зброю, разом з великими інструкторами та дорадниками. Ясно, що західні великодержави це не могло подобатися, і тоді прийшла західна відмова допомогти в планованій Єгиптом греблі на Ніл, далі — єгипетська акція з націоналізацією Суєзу, нарешті — нальот ізраїльських військ на єгипетську територію і — остаточно теперішня криза.

Криза справді таки скмплікована. Америка, виходячи з б. малі секретні повідомлення про можливість ізраїльського нальоту, бо президент Айсенгавер два рази особисто апелював до ізраїльського прем'єра Бен-Гуриона, щоб здержався від будь-якого насильства. А втім, про можливість такого насильства казувала і мобілізація в Ізраїлі.

Не заважаючи на ці апели, до насильства таки прийшло. Ізраїль заявив, що він не має жадних імперіалістичних чи агресивних замірів і що збройна акція проти Єгипту має на меті лише зліквідувати приставища єгипетських "самогубчих відділів", які нападають на ізраїльську територію і неповажно ізраїльське населення. Зокрема і підкреслено Ізраїлем, що він не має ніяких планів та цілей щодо Суєзу, бо на це він, Ізраїль, "замалює".

Вотуляючи ізраїльських військ на єгипетську територію, Ізраїль закликав до цього всі сили. Найбільш рішучо і — в нашому переконанні — цілком правильно зробила Америка, яка негайно скликала Радю Безпекі ООН і вхвалила резолюцію із заступом акції Ізраїлю. Таке становище з'ясував одним реченням у редакційному коментарі і "Н. Я. Таймс", пишучи: "Очевидно, що постійні насильства арабів проти Ізраїлю та постійна відмова арабів від встановлення справжнього миру з основними факторами в ситуації, але це ще не виправдує ізраїльського виступу в Єгипет".

Тим часом, дві інші західні великодержави, Англія і Франція, без попереднього порозуміння з Америкою, поставили Єгиптові й Ізраїлю ультиматум — припинити вогню ацію впродовж кількох годин, бо в противному разі англійські і французькі війська вийдуть в зону Суєзького каналу для його охорони. Єгипет ультиматум відкинув, а Англія і Франція приступили до здійснення свого попередження, теж не заважаючи на апелі президента Айсенгавера, щоб бодай хвилиночку здержатися від такої акції. Це раніше представники обидвох країн оголосили в Раді Безпекі ООН, спротив американській резолюції щодо засуду акції Ізраїлю.

Совєтський Союз підтримує американську резолюцію в Раді Безпекі і теж з заступом Ізраїлю, але з інших мотивів. Совєтська пропаганда твердить, що всю акцію Ізраїлю проти Єгипту зааранжували західні великодержави, щоб мати притяку до поновної обсади своїми військами зони Суєзьського каналу і щоб позбутися єгипетського президента Насерра, з амбіціями "вождя" всіх арабів, не в останній мірі за те, що він живє в згоді з Москвою, слухав її дорадників та приймав від неї зброю. Москва рівночасно заповідала, що готова вислати на допомогу Єгиптові своїх "добровільців". Мільйони комуністичних "добровільців" уже "допомогали" в Корей. Президент Айсенгавер заповів, що Америка не візьме участі у війні та що через Об'єднані Нації, Генеральну Асамблею ліх уже скликаю, змагаючи до замирення. Криза насправді скмплікована.

Д-р Б. Т.

БОРІТЬБА ЗА УКРАЇНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ У ЛЬВОВІ

(2)

Вже за спонукую піднесеної "Січ" висунуто домагаючись заснувати катедру української історії у Львівському університеті, а на загальному студентському візні, що відбулось в Коломиї в 1884 р., висунуто постанову, щоб на всіх факультетах університету заведено паралельні катедри з українською мовою, зокрема, щоб заснувати катедру української історії. З цих усіх домагаючись сповнено тільки одне, а саме в 1894 р. креовано катедру історії Сходу Європи, а не історії України. Цю катедру обняв професор Михайло Грушевський.

В липні 1899 р. відбулось велике віче, присвячене виключенню української справи у Львові, яке пішло шляхом послід Д. Тарашевича, що підняв в засіданні питання про заснування катедри української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Восени 1901 р. відбулось студентське віче у Львові, що домагається університету заснувати катедру української історії.

Вол. Дорошенко

МИТРОПОЛИТ АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ ТА ІВАН ФРАНКО

Так склалося, що великий Митрополит Андрей Шептицький, який став майже символом Галицької Волисті, помер дванадцять років тому, в 1944 році, саме 1-го листопада, отже в тому дні, коли ця частина української землі в 1918-му році скинула довголітнє ярмо та зголосила і зброєю обстоювала своє право на вільне, ні від кого незалежне життя в одній суверенній і соборній Українській Державі. А що цього року обходило історичні дні народних найбільшого сина Західної України, Івана Франка, то не від речі буде згадати, і про відношення між цими двома великими людьми Галичини та, без сумніву, і всієї України. Це тим більше, що на окупованій Україні більшовики намагались за всяку ціну протиствити одна одній ці визначні наші постаті. Мовляв, Іван Франко — безбожник і ворог релігії й зокрема католицизму, "викривав" ворожу українському народові діяльність митрополита Андрея, вірного слуги Ватикану. А знову, ніби й Митрополит виступав вороже проти Франка. В дійсності було навпаки: і Франко й Митрополит один одного шанували. У всякому разі, не можна мішати докинуті давніші факти з фактами пізніших років, коли колишні противники виправдалися. Ничже наводжу два вимовні свідчення про дуже привязані відношення митрополита Андрея до Франка й за життя його й після смерті.

В теплій статті покійного д-ра Івана Німчука "Великий Каменяр" присвяченій Іванові Франкові і надрукованій уже після несподіваної смерті автора в католицькому тижневику "Українські Вісті", що виходить в Едмонтоні, як орган спискува Ніла Саварина (1956, ч. 22 з 28 травня) читася зворушливі радки про пошту, яку вишляли Митрополит Андрей до Франка в 1913 р. і теперішній Митрополит Йосип у 1943 р. А знову зі спогадів дочки Івана Франка, п. Анни Ключко, яка живе тепер у Торонто, довідуючись про ставлення Митрополита до її великого батька. Відповідний уступ її ширших спогадів про батька наводжу тут з її дозволу із ласкаво присланого нею рукопису. В опублікованих п. Ключко спогадах про батька в київському журналі "Дніпро" (1956, кн. 6) згаданого уступу про митрополита Андрея, очевидно, нема.

От що пише покійний д-р І. Німчук:

"Український народ з пошаною і з любов'ю згадує великого Каменяря у 100-річчя його народини. Не від речі буде згадати, що й другий великий син цього ж кутка нашої землі (Галичини) — В. Л. Митрополит Андрей Шептицький глибоко цінує і шанує величезні заслуги Івана Франка. На Франковим ювілей, що відбувся у Великому Театрі у Львові (в 1913 році) — В. Л. Митрополит Андрей не тільки прийшов особисто віддати поклань Франкові, але й під гарячі оплески присутніх впродовж його під руку на почесне місце.

Мені прийшлося ще дитинством особисто з Митрополитом. Я скінчила учительську семінарію і по maturi, як кожного року, ми — учениці — приготували концерт. Кругом комітетових розносів запрошення до визначних громадян. Мені випало йти до Митрополита. Я з товаришом пішла до церкви св. Юра, коло якої була його резиденція. Нас впроваджено до покоялки, а за якийсь час до кімнати самого Митрополита. У притаманній кімнаті він сидів величний і могутній у своїй фотелі. В той час терпів він тяжко на свою недугу, але ласкаво прихилив нас до себе і розпитував про цілі приходу, й питався, як називаюся. Почувши моє ім'я, він звернувся до мене, зачав розпитувати докладно про мої студії, мої заміри на будуче, поділ звернувся на особисте життя, питав про маму, як її здоров'я. Митрополит вислухав мене уважно, жалюючи маму. Це мене дуже вразило і зворушило, бо в той час мама була тяжко хвора, всім забути й покинуто.

Третя й остання зустріч була в Києві в році 1917 в першу річницю смерті його тата. Митрополит, збільшений російською владою з заслання, прийняв до Києва й тут задержався, виїжджуючи до Львова. У мене з'явилось бажання, щоб ніхто інший, тільки Митрополит відправив панахиду по татові і з тим бажанням я пішла до нього. Мене стрі-

нув о. Михайло Пегельський у скромно влаштованій вітальні. Почувши, за чим я прийшла, він заявив мені, що це рік неміслима, тато вмер без Бога і Митрополит напевно відмовиться. На ці його слова з сусідньої кімнати вийшов сам Митрополит, як звертаючись до о. Пегельського, заявив: "Ви помилися, отче, тим більше ми за таких людей повинні молитися". Потім звернувся до мене, привітався й дав свою згоду. Панахида відбулася в католицьких костелі. Церква була переповнена. По панахиді Митрополит вийшов і промовив, згадуючи тата в словах піднесених і зворушливих."

Оці свідчення будуть, мабуть, для багатьох просто ревеліації. Разом із іншими говорять вони дуже промовисто про велич духа і широке серце покійного Митрополита.

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Мілена Рудницька

ЯК ГОЛОСУВАТИМУТЬ АМЕРИКАНКИ В ПРЕЗИДЕНТСЬКИХ ВИБОРАХ

В міру того, як зближається термін президентських виборів, обидві партії напружують усі сили, щоб в останній, так би мовити, хвилині завоювати в користь свого кандидата голоси виборців. Головна річ тепер у тому, щоб прихилити на свій бік симпатії тих громадян, які ще вагаються, за котрого з кандидатів вони мають голосувати, і щоб спонукати до участі у виборках тих, які ними взагалі не цікавилися.

Тому й не дивно, що у цій кінцевій стадії виборчої кампанії партійні стратеги і самі кандидати приділяють особливу увагу жінкам-виборцям. Коли судити з головінок американської преси, широким публічним опініям також живо інтересується питанням, яке становище займуть у виборках жінки. Бо власне вони належать у великій мірі до категорії "не вирішених", або до категорії "байдужих" виборців. Таким чином жінки до останньої хвилини становлять собою ту невідому величину, що може рішити про результат виборів.

Згідно з останнім підрахунком статистичного бюро, в США з 102,091,000 управлених до голосування громадян, — з них 53,652,000 жінок і 49,091,000 чоловіків. Отже, перевага в цих виборках теоретично залежить від жінок, бо вони мають кількісний перевагу, і то перевагу дуже поважну. На чотири з половиною мільйонів жіночих голосів більше, ніж чоловічих — це не жарт!

У зв'язку з цією кількісною перевагою жінок виборців вирізняють два питання, що мають гостро актуальне значення. Перше з них стосується до самого участя в виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

Щодо фреквенції американців у виборчому акті. Яка буде фреквенція жінок у виборках? Скільки американців, що потенційно з виборцями, скористаються з свого виборчого права? Подруге, як вони будуть голосувати? Чи можна щось сказати, в котрий бік схилиться їхні симпатії?

Іншими словами, якими мотивами керуються жінки, даючи виборчий бюлетень за того чи іншого кандидата?

ПАМ'ЯТІ ВІДНОВНИКА УАПЦ

22 жовтня минуло три роки з дня смерті світлої пам'яті Митрополита Полікарпа. Минулої неділі в багатьох українських православних церквах відбувалося панахида за спокій душі покійного Митрополита. Ми відначасно по дату не лише, як день смерті Архипастира, що займав найвище становище в ієрархії УАПЦ. Цей день був теж і днем жалоби цілої української громади, бо історичний чин, що його довершив покійний Митрополит, має дуже велике значення для української нації та її боротьби за незалежність: він відновив канонічну ієрархію УАПЦ і таким чином узаконив Українську Православну Церкву від Церкви Московської, що її вкористовував царат, а тепер використовує більшовизм для русифікації та підтримки імперіальної політики єдиної єдиної Росії.

Релігія і духовенство мають великий вплив на народні маси. У часи, коли Українська Церква ще не була підпорядкована Москві, її духовенство було віддане інтересам свого народу і підтримувало національні традиції та патріотизм, розвивало письменність і культуру, запалювало в боротьбі з ворогом. Коли ж Москва, після Переяславської угоди, знищила незалежність Київської Митрополії і підпорядкувала її Москві, то ситуація різко змінилася, бо уряд вимагав, щоб духовенство стало підпорядкованим самодержаві і допомагало поборювати незалежні рухи. За царських часів духовенство на Великій Україні було переважно українського походження і симпатизувало українству, але через адміністративну залежність від Москви не могло брати активної участі в національному русі. Однак, із священничого роду вийшло багато українських політичних і громадських діячів — вихованців духовних семінарій, що були осередками національного руху. Тепер ситуація під цим оглядом безумов-

но ще гірша, бо всі традиції, що сповідали родини більшовики винищили, а створена більшовиками т. зв. православна церква є лише пропагандним засобом в руках Москви, що має, з одного боку, переконувати вірний світ у тому, що в СССР є свобода релігії, а з другого — творити у підневільних народах ілюзію правдивості Церкви, яка по суті служливо виконує всі накази окупантів.

Згадуємо про це для того, щоб кожний український громадянин, яку велику користь для національної справи вчинив Митрополит Полікарп, відновивши канонічну ієрархію Української Автокефальної Православної Церкви. Наша Православна Церква має свої недомогання: тертя і непорозуміння поміж ієрархами, недостатня богословська освіта частини духовенства тощо, але й не можна нічого закинути від оглядом націоналізму. Як Українська Православна Церква створена покійним Митрополитом В. Липківським, так і УАПЦ, заснована Митрополитом Полікарпом — не обмежувалася лише церковно-релігійною діяльністю. Вони разом з тим були чинниками національно-освідомлюючими. Опилювалися на еміграції, ми побачили, що УАПЦ гідно сповняє свою роль, як основна клітина нації, що бореться за свою незалежність: вона плекає національні традиції, обстоює національні інтереси, підтримує патріотизм і відданість Батьківщині, бере участь у вихованні молоді, молиться за померлих Провидників і Борців, за волю Батьківщини, незалежної від ікної релігійної приналежності. Саме з цих міркувань Українська "А

Володимир Баранура

МИНУЛЕ, ТЕПЕРІШНЄ І МАЙБУТНЄ „ВЕСЕЛКИ“

(5)

Подасмо в абетовому порядку прізвища авторів, творів яких оригінальні або в передруках були вміщені в „Веселці“: Андрій Г. Х., Антоновичева К., Баранура В., Бачинський В., Біленька Т., Водяничук І., Божемська Я., Воробієвич Л., Бурин Н., Бучинська В., Верн Ж., Вечер Я., Вілхас С., Гліб Л., Гордінський С., Гринченко В., Данилович В. (Гордінський В.), Діма, Дмитренко Т., Дубина В., Євентуальний І., Езоп, Забіла Н., Заводич Р. (Ролінич), Іваненко О., Керницький І. (Ікер), Кобець О., Коколюкський М., Косач-Кривенюкова О., Кравченко У., Лепкий В., Лесич В., Лівичко-Холодний Н., Ліндорф-Русава Л., Лютницький А., Людин І., Литуринська О., Мак О., Максимович М., Малицька К. (В. Лебедева), Маморський М., Мирний П., Наріжна І., Наркевич Н., Ніжничівський Б., Олексієнко П., Олесь О., Перелісна К., Перекладач В., Петрів М., Погінний М., Полтава Л., Пилика О., Радзкевич В., Рандик С., Роговська І., Руб-

теріяли наближають журнал до дитини, роблять його більш сприйнятливим. Труднощі справляв й українознавчий матеріал, бо невідомо, про яку Україну дітям писати — чи про ту, яка є тепер — адже ми її не знаємо, зрештою це могло б бути неказане з національно-політичних мотивів. Чи писати про ту, яку пам'ятаємо? Чи, врешті, про ту, яка живе в споминах старшого покоління? Адже це все належить вже до минулого, яке ледве чи вернеться, а діти так люблять актуальне, сучасне, живе.

У цьому питанні треба шукати компромісу — давати матеріал з історичного минулого, з недавнього минулого та й сучасного життя, звертаючи увагу на віснотривалі, незнищенні вартості українського народу і його духовності.

Третя категорія труднощів у тому, що журнал призначений для дітей кожного віку, а кожна група віку вимагає іншого підходу й трактування.

Чергове джерело матеріалів — це архів ОПДЛ, в якому збереглися твори для дітей деяких авторів, що згинули від большевицької руки, чи пропали під час війни. Публікація їх є спадщиною в „Веселці“ чи окремими виданнями буде скромною платою боргу вдячності за їх жертвову працю для добра української дитини.

Редакція поділяла про те, щоб у журналі співпрацювали якнайбільше сучасних, живучих ілюстраторів. Вони також розсіні по всій землі, а коло їх постійно зростає. Поміж ілюстраторами з представниками різних мистецтв шкіль, стилів і напрямків від старої генерації мистців до наймолодшої генерації й дітей-мистців. У той спосіб ді-

АВТОРСЬКИЙ ВЕЧІР ОЛЕГА ЛИСЯКА

Заходом Літературно-Мистецького Клубу в Нью-Йорку в його приміщенні відбувся в п'ятницю дня 2 листопада о год. 8-й вечір авторського вечіра відомого письменника Олега Лисака, лавреата нещодавнього літературного конкурсу „Кіска" й автора нагородженої на цьому конкурсі новели „Дісболісифу піддається завтра". У виконавній програмі беруть участь, крім автора, артисти українських театрів Віра Левицька, Ліза Шашаровська, Чепель та Богдан Паздрій. Вступне слово виголосить ред. Роман Купчинський.

ти знайомляться з різними мистецтвами й їх творами, пізнають різний підхід та різну розв'язку ілюстраційних проблем на ступні, дітям доступному. Дітям прищеплюється любов до свого мистецтва та привчається їх бути в майбутньому його сприймачами.

Деякий ілюстраційний матеріал „Веселки" брала з архіву ВУАН та з колекції фотокартин М. Воробецького. Частина походить з архіву ОПДЛ чи з приватних джерел. Ось прізвища мистців, що ілюструють „Веселку": Андрій Г. Х., Антоновичева К., Валас В., Бутвич М., Гіздівський Я., Гордінський Я., Гудалюк Л., Дмитренко М., Імквиченко І., Касян В., Козак Е. (Ено), Крюков Б., Кульчицький Ю., Левинський М., Манастирський А., Михалевич М., Палій Л., Сидоренко П., Стебелський Б., Судомора О., Сурмач Я., Холодний П., Ціск К.

До 19-ти прізвищ ілюстраторів у двох перших річниках додучилися в 1956 р. ще чотири нові прізвища, отже разом ілюструє „Веселку" 23 мистці.

З інших родів мистецтва треба згадати участь у „Веселці" народних музик — композиторів. Досі вміщено композиції О. Яноуша.

ЯК ГОЛОСУВАТИМУТЬ АМЕРИКАНКИ В ПРЕЗИДЕНТСЬКИХ ВИБОРАХ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Але практичні політики розглядають право голосування жінок в аспекті партійних інтересів. Котра ж з партій вірить, що всієї країни в жіночому товаристві (жінки з партійного проводу, дружини сенаторів і найближча родина кандидатів), бо це створює на мітингах атмосферу родного дому й товариського вечіра, що дуже подобається жінкам. Для жінок влаштовують масові чайні сходи (того самого дня і о тієї самій години в цілій країні) з показом пропагандних фільмів і промовою кандидатів, переданою через телевізю. Для жінок переводяться агітація „від дверей до дверей", себто в формі особистого обходу виборців.

Гледетон сказав колись, що хто є прихильником загального виборчого права, той не повинен питатися, який ужиток зроблять з нього виборці.

Залеського, Я. Ярославенка, українські народні мелодії та композиції дітей — учнів музичних шкіл.

Вміщено також фотокопію погруддя І. Франка, роботи скульптора О. Архипенка, та фотокопію нагробника І. Франка, долота С. Литвиненка. Технічну працю при складанні матеріалів в друкарні виконують — Андрій Липишак, Микола Твердовський, лемку — Анатоль Домарацький та Яків Кулинич. Загальне технічне керівництво — Софрон Федів.

Не зважаючи на всі труднощі, доволі цікавий, різнородний і ід оглядом мистецтвом та виховним вірніми матеріал, який публікується в „Веселці", треба завдячувати згаданним людям доброї волі з-поміж працівників дитячої літератури — авторів, ілюстраторів, композиторів, виховників. (Далі буде)

танням, що рішає про жіночий голос? Зовнішність кандидатів, включно з його за-

чісною і краваткою, чи політичний голос? Зовнішність кандидатів, включно з його за-

Кураторія, адміністрація, професура, студенти й випускники
УКРАЇНСЬКОГО ТЕХНІЧНОГО ІНСТИТУТУ в НЬО ЙОРКУ
з глибоким сумом сповіщають про несподівану смерть першого президента У.Т.І., видатного українського політичного діяча й науковця професора
Арнольда Давидовича МАРГОЛІНА, що стався 30-го жовтня ц. р. в Вашингтоні (Д.С.).
Хай буде легкою для Нього земля Нього другої батьківщини! А український народ ніколи не забуде його участі у справі визволення України.

Ділимося сумною вісткою з Друзями і Знайомими, що 18-го жовтня 1956 р. помер в Парижі

СЕРГІЙ ВАСИЛЬОВИЧ ТРУХЛИЙ

Член Студентського Хору Київського Університету св. Володимира, адвокат при Київській Судовій Палаті, Товариш Міністра Праці Української Народної Республіки, Член Української Республіканської Капелі й активний Член Української Паризької Громади.

ПАНАХИДА

буде відслужена
ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННИМ АРХІЄПІСКОПОМ ІГОРЕМ в Українській Святоїтроїській Церкві при 21 вул. і 4 есенію в Нью-Йорку, в НЕДІЛЮ, 4-го ЛИСТОПАДА 1956 Р., о годині 12:30 вполудні.

Проф. ІВАН ТРУХЛИЙ — брат
КАТЕРИНА — братова
Д-р ВАСИЛЬ ТРУХЛИЙ і
Д-р ЮРІЙ ТРУХЛИЙ — племінники

Платне політичне оголошення. — Платне політичне оголошення.

ВИБИРАЙТЕ ТОМА ДОДДА на сенатора ЗДА

Конгресмен THOMAS J. DODD з Гарфорта, Конн., є широко відомий серед народів не тільки в Коннектікуті але і в цілій країні. Його антикомуністична праця з'єднає симпатії всіх наших людей.

- 1) Він є за свободу всіх поневоджених народів.
- 2) Мас за собою великі заслуги в Конгресі.
- 3) Особливо опікується слов'янськими групами в ЗДА.
- 4) Відомий з свого становища проти червоної Москви.
- 5) Є правдивим приятелем національних груп.
- 6) Тепер ще краще боронитиме наших інтересів в Сенаті.

"A Dodd in the Senate is worth two of a Bush".

Dodd for Senate Slavic Committee

СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ ВІДІЛ НЬО ЙОРКУ І ОКРУГИ

під протекторатом Комітету Об'єднаних Амер.-Укр. Організацій м. Нью-Йорку, Відділ У.К.К.А.

повідомляє про свою участь у

МІЖНАРОДНІЙ ЖІНОЧІЙ ВИСТАВІ,

яка відбуватиметься

від понеділка 5-го до неділі, 11-го листопада 1956 р.

у 71-му REGIMENT ARMORY, Парк Есенію і 34-та вул.

КОМІТЕТ СВА влаштує:

1. Станок для показу українських татяни.
2. Станок для продажу предметів народного стосованого мистецтва.
3. Програму у виконавній національній групі під мистецтвом проводом Міни і Володимира Бакадіва — у суботу, 10-го листопада, о год. 2:30 — 3:30 по полудні.
4. Показ народної пісні похоронно в 8-й год. по полудні.
5. Несподіванка в неділю, 11-го листопада в 9-й год. вечора.

Мистецтве оформлення станків у виконавній Мирослави Гордінської.
Квитки доступу по 65 шт. до набуття в Арчі і Ено та у членів СВА.
Вистава відкрита щодня від 12-ої години полудня до 11-ої години вечора.
До участі запрошуються все В.Ш. Американсько-українське Громадянство.
Комітет СВА для Міжнародної Жіночої Вистави.

Платне політичне оголошення.

Платне політичне оголошення.

НЕ ПОРА НА ЕКСПЕРИМЕНТИ! НЕ ПОРА НА ЗМІНУ!

АЙЗЕНГАВЕР І НІКСОН — ПОТРЕБА АМЕРИКИ І НАДІЯ СВІТУ!

За кілька днів, саме у хвилині, як здригається совєтська тирания і як світ переживає нову велику кризу, ми щідемо до виборчих локалів, щоб обрати на дальших чотири роки Президента і Віцепрезидента нашої великої країни, найбільшої остії волі і миру в світі.

В такому відповідальному часі не пора на жадні експерименти і на жадні зміни!

Залишімо керму нашої країни і нашої долі в досвідчених, сидних і рішучих руках

АЙЗЕНГАВЕРА!

Даймо йому Республіканський Конгрес!
У ВІВТОРОК, 6-го ЛИСТОПАДА,
ГОЛОСУЙМО І ВИБЕРІМ:

ДВАЙТА Д. АЙЗЕНГАВЕРА

на ПРЕЗИДЕНТА

РИЧАРДА М. НІКСОНА

на ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА

ГОЛОСУЙМО І ВИБЕРІМ РЕСПУБЛІКАНСЬКИХ
КАНДИДАТІВ ДО КОНГРЕСУ!

Вибірає

ДЖЕКОБА К. ДЖЕВІТСА

на СЕНАТОРА ЗДА
з Нью-Йорку!



Dwight D. Eisenhower



Richard M. Nixon

Український Технічний Інститут у НЬО ЙОРКУ,

що його затвердила Рада Регентів штату Нью-Йорк, приймає студентів на відділи:

ЕКОНОМІЧНИЙ, ПОЛІТИЧНИЙ

ТА ІНЖЕНЕРНИЙ,

а також слухачів на вечірні фахові курси:

ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ,

БУДІВЕЛЬНИКІВ,

БІБЛІОТЕКОЗНАВСТВА,

МОВ (англ., франц., нім. й української)

МАТЕМАТИКИ ТА

РІЗНИХ ТОРГОВЕЛЬНИХ ПРЕДМЕТІВ.

Якщо хочете набути фак і добре оплачувану працю, то негайно зголошуйтеся до канцелярії У.Т.І. безпосередньо, листовно чи телефонічно щодня від 11 год. ранку до 8 год. вечора (крім неділі й свят).

UKRAINIAN TECHNICAL INSTITUTE IN NEW YORK
320 East 14th St., New York, N. Y. Tel. GR 5-1971

Платне політичне оголошення. — Платне політичне оголошення.

JOSEPH A. COX,

що сповідає тепер обов'язки судді в Першому Судовому Департаменті Найвищого Суду, обраний Демократичною Партією, щоб зайняти місце цивільного судді ньюйоркської округи. Через багато років заки був обраним до Найвищого Суду, Суддя КОКС був адвокатом для публічної адміністрації в окрузі Нью-Йорку і його завданням було виступати в суді в обороні незнатних осіб і чужинців, які мали якусь масткову справу, що належала до цивільного суду. Завдяки його надзвичайним думкам багато людей, що не визнавалися на масткових процесах, одержали свою свободу. Суддя КОКС є добре відомий в суспільстві ділянці, завдяки його невисипущій енергії в кожній важливій справі. Великою приємністю для мешканців Нью-Йорку мати змогу голосувати і вибрати його як одного з тих цивільних суддів, у яких можна бути впевненим.



СЕНАТ ПОТРЕБУЄ ЛЮДЕЙ З ХАРАКТЕРОМ!

АЙЗЕНГАВЕР бажас собі мати ДЖЕЙКОБА К. ДЖЕВІТСА В СЕНАТІ.

Крім президента 3-х денних Держав і віце-президента, 16 мільйонів мешканців стейту Нью-Йорк виберуть 6-го листопада ц. р. також нового сенатора.

Нашим кандидатом на сенатора є
ДЖЕЙКОБ К. ДЖЕВІТС,

ТОМУ, ЩО:

- ВІН був 8 років членом Палати Репрезентантів і має великий парламентський досвід
- Як конгресмен він був м. і. головою Підкомісії для допомоги закордоно і та членом Підкомісії для ДП і знає потреби бідних у широкому світі
- ВІН їздив, як делегат американського Конгресу по таборах ДП в Німеччині і пізнав проблеми та нужду втікачів з-поза залізної завіси
- ВІН ненавидить комуністів і московських імперіалізм
- ВІН є проти всякої національної і релігійної дискримінації і сегрегації
- ВІН боровся спеціально проти несправедливостей імміграційного закону
- ВІН має велике зрозуміння потреб сірих людей
- Як генеральний прокуратор в стейті Нью-Йорк він дав себе пізнати, як речник справедливості
- ВІН є людиною чесною і простолінійною
- ВІН Є ЛЮДИНОЮ АЙЗЕНГАВЕРА І АЙЗЕНГАВЕР ПОТРЕБУЄ ПОГО!

Тому потребуємо його в Сенаті також ми, українці із стейту Нью-Йорк!

ОТО Ж В ДНІ 6-го ЛИСТОПАДА ГОЛОСУЙТЕ ВСІ НА

ДЖЕЙКОБА К. ДЖЕВІТСА,

ЯК НА СЕНАТОРА ВІД СТЕЙТУ НЬО ЙОРК:

Citizens for Javits — Ukrainian Division
Michael Piznak, Chairman

N. Y. Republican State Committee — Ukrainian Division
Michael Piznak, Chairman

ПРАЦЯ

Help Wanted Male-Female

ЧИ ХОЧЕТЕ жити далеко позамістом і мати добру роботу? Потребуюсь досвідчених ткачів на Label & Narrow Fabric Looms. Come to see us in Marlboro, New Hampshire. J. M. Gelsenberg & Son, Inc.

МОДЕЛІСТИ-КН

праця при виробі бижутерії на білим металю. Мужчина, який має роботи проекти з веску або моделювати на білому металю. Постійна праця, добра платня, відпочинок. WI 7-5317

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

МУЖЧИНА

до виробу ювелірних моделей. Одна з найбільших фабрик ювелірних виробів в околиці Providence R. I., має місце для першокласного моделіста. Досконала школа, багато компанійних користей для відповідного. Якщо Ви зацікавлені в поліпшенні своєї ситуації, або стати першокласним моделістом пишуть: Box O-22 — Room 830, 11 West 42 St. New York City

BENCH LATHE OPERATORS (2)

TURRET LATHE OPERATOR до праці на малих спеціальних частинках. Мусить вміти самостійно робити "set-ups". HARRISON MACHINE & TOOL CO. 75 Calvert St., Harrison, N. Y.

БРЕСЛЯР, спеціаліст й інші

Мусить знати амер. методи. Електр. приладдя, Конструк. апарат; електр. кругові, знання креслярства. Інструкція і міська асистент. Мусить переїхати "Good security regulations". Добрий умов. праці. Платня відпов. до досвіду. Пишіть P. O. Box 167 Great Neck, L. I. або тел. Hunter 2-8480.

FLOOR ASSEMBLERS

до інструм. Heat Treating Furnaces; знання читати "Blueprint" досвід в Piping або Assembling AMERICAN GAS FURNACE CO. Spring and Lafayette St. Elizabeth, New Jersey

ПОДОРОЖІ І ЗАРОБОТКИ

Самітні, влітку 25 р. до подорожництва в Каліфорнії, Техасі й Флориді. Пересічний зароб. \$75 тижня. Комп'юсе плюс бонус. Оплачені кошти подорожжя, уключається зачети "Circulation Sales". Mr. Prior, Hotel Forrest, 224 West 49th St. (off Broadway), New York City, 10 р. до 2 по н. Не телефонувати.

ХЛОПЦІ, ВЕТЕРАНИ —

подорожництва. 18-28 р. прим. згоди, їзда до Кал., Флор. і назад \$400 міс. заробіток. Продаж по домах, комісії. Щоденно готівка, кошти подорожжя. Mr. Woodward, Hotel Paris, 97 St. & W. End Ave. 10-2 & 6-8 P.M. Не телефонувати.

МОНТЕР ДО ЛІМНІ

Тільки досвідчений у цій праці. Мусить вміти сполучати. CREATIVE LAMP CO., 201 E. 77 St. New York City RE 7-0548

ПЕРШОКЛАСНІ

МАШИНИСТИ Lathe Hands & All Around. Монтажник у шкатулках. Висока платня. A. W. MACHINE CO., 199 Lafayette St., New York City

Вступайте в членів

Українського Народного Союзу

Праця — Help Wanted — Agency — Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?

Зверніться до Агенції Посередництва Праці TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY 33 — 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137 Особливо потрібні кваліфіковані, або некваліфіковані робітники до праці в ресторанах КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ, ПОСЛАТЧІ, ПОМИВАЧІ і ін. • Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років! • Наша Агенція відомо, що дає охочим добру й добре платну працю! Переконайтеся про це! JOHN GELETY, власник

HANUSEY MUSIC CO.

244 WEST GIRARD AVE., PHILA. 23, PA

НАЙВІДПОВІДНІШИЙ ВИБІР ПЛАТІВОК

В АМЕРИЦІ

Найкращі патефони — найліпших марок.

Відкрито щодня від 9:30 рано до 9-ї вечора.

НОТИ НА ОРКЕСТРУ

5 Альбомів Українських Танців на Оркестру (НА 10 INSTRUMENTS)

Ці танці дуже добре надаються на БА.П. ВЕСЕЛЛЯ І ПІШІ ЗАБАВИ.

Опрацював і видав ІОСИФ СНІГУР.

Instrumentation

1st VIOLIN — 1st-2nd B flat CORNETS — 1st-2nd B flat CLARINETS

TROMBONE — CELLO — BASS-TUBA — PIANO — E flat ALTO SAXOPHONE

Price each Book \$1.00 — Piano \$1.50.

Замовляйте сьогодні. Пишіть на адресу:

Joseph SNIHUR

1284 SALEM AVENUE, HILLSIDE 5, N. J.

ВСЯЧИНА

ОХОЛОДЖУВАННЯ ВАГОНІВ ПІДЗЕМКИ ВИНИВЛОС НЕПРАКТИЧНИМ

Управа транспорту в Нью-Йорку робила проби з охолодження вагонів підземки залізничної і ствердила, що це не практичне. Залізничні автобуси можуть охолоджувати повітря, довший час не відкривають дверей. Підземка стає майже кожною мінуту, її вагони наїжді пасажирами в ранніх і вечірніх годинах, і двері мусять бути

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

ПОРТЕРИ

ДО МИТТЯ ПОСУДИ

Повний час праці.

Багато робочих користей.

Голоситесь вже!

Праця вже до зайняття.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

Голоситесь в годинах відкриття крамниці.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Female

ОПЕРЕТОРКИ

з досвідом тільки в декоративній праці. Доб. платня, постійна робота, досконалі умови праці. Праця близько дому. ANNETTE INTERIORS 39 East 19th St. New York City AL 4-5727

ДІВЧАТА — МОЛОДІ ЖІНКИ

Продаж в роз'їздах. 18-28 р. прим. згоди, їзда до Кал., Флор. і назад \$400 міс. заробіток. Продаж по домах, комісії. Щоденно готівка, кошти подорожжя. Mr. Woodward, Hotel Paris, 97 St. & W. End Ave. 10-2 & 6-8 P.M. Не телефонувати.

ДІВЧАТА — ЖІНКИ

у віці 21-35 Легка фабрична праця — добрі, солідні робітничі. Досвід не потрібний — ми навчимо. Платня сніта, вакації. Tel: Mr. Micol, CA 6-3376

ПОШУКУЮ ЖІНКИ у віці 30-40

р. (українка) до домашньої праці. 2 дітей. Власна кімната. Легка праця. На зимовий сезон разом з вийд. на Флориду. Платня після умови. По білій інформ. голод. тел. HE 3-8581, або листом: M. Holubec, 402 Ocean Ave., Jersey City, N. J.

СОФІЯ ГРИШИНКА ур. в Черля

Зах. Україна, пошукує муз. Стефана Гриника з Малакони, який перебував 1944-45 р. в шпиталі на Чехослов. в місті Гіт. Хто мав би якісьбудь відомості в тій справі, прошу писати на адресу: Zofia Gryshyniak, 2121 W. Chicago Ave. Chicago 22, Ill. Загравачи часопис просимо про передрук, кошти зберігаємо.

Батерія ГОЛДІН з Курович

пошукує Федю ВІТРИКУЧА з села Солова Гриника з Малакони, який перебував 1944-45 р. в шпиталі на Чехослов. в місті Гіт. Хто мав би якісьбудь відомості в тій справі, прошу писати на адресу: Zofia Gryshyniak, 2121 W. Chicago Ave. Chicago 22, Ill. Загравачи часопис просимо про передрук, кошти зберігаємо.

ДРЕВОТ ІВАН

з Дрогобича має листа до відібрання в Редакції "Свободи" 81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J.

Багато осіб користає

з цього надзвичайного Вітамінного винаходу. Якщо Ви втомлені або охлялі через брак В. В. Niacinamide або Заліза, так, що Вам здається, що ніколи вже не будете щастливим життям, то напевно будете щасливим, дізнавшись ось про що: Досвідні вказали, що коли згаданий стал спричинений недостатком названих вітамінів, то додання терапевтичної кількості до щоденного харчування помагає у віднаходженні енергії і радості життя, яку здебільша мають люди, що користуються добрим здоров'ям. У додатку до названих вітамінів оновлених харчових складників, новий винахід складається із суміші двох харчових вітамінів і мінералів. Таким чином має нагоду допомогти самі собі. Не волочіться, "ліп-жінки" без енергії до скористати з цього чудесного винаходу. Все, що треба зробити, це написати до TYNOL CO., Box 321, Dept. 56, Croton-on-Hudson, N. Y. Не треба посылати грошей. Заплатите \$4.48, коли поштар принесе Вам посилку. Подбайте тільки, щоб Ваше привітання й адреса були вразно написані друком на обороті конверта, щоб Ви могли дістати посилку напевно, без опізнання.

Нороткі Вісті

Півострів Синай, на якому відбуваються тепер бої між ізраїльськими і єгипетськими військами, був тереном боєвих акцій від непам'ятних часів. Через

ПОМОЖІТЬ КНИЖЦІ ЗАЙТИ ДО ВАС!

Ми оголошуємо випродаж

КНИЖОК ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ

Жадайте наших повних каталогів!

ВИКАЗ ч. 2.

(Каталогова ціна)

Великі питання — І. Сагайдак — \$1.50 0.75

В кітх НВБД — Ольга Мак — 0.40 0.20

Кітх і бодиче — Тиберій Горобець-Остап Вишня — 0.60 0.30

Колосів тварин — Орсуля Колосів — 0.75 0.35

Краса життя — Федір Дутко — 0.15 0.10

Кетині — Михайло Приймак — 0.10 0.05

Куркульська вілла — Досія Гумєнка — 0.30 0.15

Літатори — Журнал літератури науки і мистецтва — 1.40 0.70

Літературно-Навчальний Вісник — дві книги І. П. — 2.00 1.00

Літнатан Густя — Шніцлера — 0.30 0.15

Мой діні — Борис Олександрів — 0.35 0.15

Мораль — Гр. Наш — природа, зміст, історія та норми — 0.50 0.25

На гадючому острові — Дм. Чуб — 0.45 0.25

Наперсний сніговий реформатор — Гр. Дома-шова — 1.25 0.60

Налосні діні — Михайло Івченко — 0.30 0.15

Народний флірт — весела топарська забала — 0.15 0.10

Народні привітання — частинки про нац. визво-ну боротьбу — 0.20 0.10

На хвилях моря — Пон Сіфензон — з ісланд. — 0.50 0.25

Наше нац. ім'я — наш нац. герб — проф. С. Овация — 0.35 0.15

Наші діні — О. Данський — 0.75 0.35

Не дискусувати — а викривати — В. Коваль — 0.25 0.10

Незнайома — Антін Павлюк — 0.25 0.15

Независість і любов — О. Баби — 3.00 1.50

Нотатник — Ю. Ліпа-тринтом — 0.25 0.15

Ольга Ельф — Ярослав Готур — 0.25 0.15

Оповідання — А. Чехов — у перекладі О. Баби — 0.25 0.10

Оповідання — Олександра Сторожко — 0.30 0.15

Під Казарутом — Петро Волянник — 0.20 0.10

Під Корунєм — А. Камченко — історична повість — 0.65 0.30

Політична програма й устрій ОУН — Вид. ПУН — 0.30 0.15

Полонези на навазі — Гр. Толстой — В-по — 0.30 0.15

Правда визволяє нас — Волод. Татомір — 0.25 0.10